

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
187. szám.
Augusztus 16.

Péntek

Hihetőleg

A névlemzésnek egyszersmindenkorra befellegzett!... Hihetőleg... De nem valószínű. Mert moha az ítélőtábla példás jogérzékéről tanuskodó döntése után Románia legfőbb bírósága: a Semmitőszék is megelégedett a névlemzéssel, nincs kizárva, hogy eldugottabb helyeken még mindig akadnak majd olyan „jó” hazafiak, akik eféle módszerrel akarják a román nemzetet „megmenteni”. Mindenesetre különös módszer a nemzetmentésre: Valakit erőszakkal arra kényszeríteni, hogy megtagadja anyanyelvét, meggyőződését, érzelmeit, tradícióit! A magunk részéről sem a multban nem kértünk, sem a jövőben nem kérnénk az olyan hazafiakból, akiket bottal kellett a hazafiaságra, vagy a nemzethez való tartozandóságra kényszeríteni...

Különös módszer valóban! Mert mégis csak elsősorban a lélek és a szív dönt ebben a kérdésben. És ha a lelkem és a szívem ide, vagy oda húz, hiába akarnak engem tüzzel-vassal arra kényszeríteni, hogy ilyen, vagy olyan nemzetiséginek valljam magamat. Már csak dachból is azt mondom: azért sem! Ugyan, mit szoltak volna ezek a mostani „nemzetmentők”, ha a régi időkben mindenáron arra akarták volna kényszeríteni a Bornemisza, a Bárdossy, a Papp, a Szathmáry, a Köváry, a Vajda, a Mihályi és más ilyen törzsekös magyar névre hallgató románokat, hogy adják fel nemzeti érzésüket s ezen túl magyarok legyenek?! Mit szoltak volna?... Semmit sem szoltak volna, mert efféle még csak nem is gondoltak a régi időkben. Aki Erdély ősi földjén úgy érezte, hogy ő román, az román lehetett bízomaga és románnak nevelhette ivadékait is.

De hiszen ez csak természetes. Nem utolsó sorban a kultura fokmérője az is, hogy egy állam mennyire tartja tiszteletben alattvalóinak nemzeti és vallási érzéseit. Mintahogy durva és lelketlen volt a középkor vallási gyűlölködése, éppen úgy embertelen a mai, hogy más nemzetiségű embereket a lelküktől távolálló érzelmeik befogadására akarnak kényszeríteni. Lehet valaki jó magyar, jó zsidó, jó német, de egyben kötelességtudó polgára is lehet az országnak. Történelmi példák mutatják, hogy a jogok biztosítása mindig közel hozta az állameszméhez az idegen népek és más nemzetiségű alattvalókat.

Am mindenkor csődöt mondott az a politika, amely akarta elnémítani a nemzeti kisebbségeket!

A semmitőszék döntése kétségen kívül megnyugtató bizonyíték arra, hogy törvényeink legnagyobb öröi nem engedik magukat befolyásolni a „jó” hazafiak jel-

szavakkal. Ők bölcsen tudják, amit nem akarnak tudni, hogy: Iustitia regnorum fundamentum! Vagyis magyarul: „az igazság az uralom alapja.”

Huszonegy házat döntött romba,

sok embert súlyosan megsebesített, egyet meg ölt a Budapestre zúdult légörvény

Bucovinában is óriási károkat okozott az orkán és felhőszakadás

(BUDAPEST.) Tegnap este 8 óra tájban felhőszakadás és jégeső kíséretében rettenetes erejű vihar vonult át a magyar főváros és környéke felett. Az orkán óriási károkat okozott.

Fákat döntött ki, villanyvezetéseket szaggatott le és sok házat döntött romba. A vihar miatt a villanyvilágítás megszűnt s a leszakadt vezetékek sok helyen kisebb-nagyobb tüzeket is okoztak. Csepelen több ház összedől.

A villamosvonalak közül harminc szakaszon be kellett szüntetni a forgalmat. A kidőlt telefon és távíróoszlopok

mintegy félszáz személyt súlyosabban vagy könnyebben megsebesítettek. Az orkánnak egy halálos áldozata is van, amennyiben a leszakadt magas feszültségű vezetékek egy embert agyonstujtott.

Az orkán ereje több autót felborított.

Ujabb jelentések szerint összesen

21 ház d lt romba.

Néhány helyen, amikor a hatóságok ki akarták telepíteni a veszélyben forgó házak lakóit, azok ellenszegültek s csak a megerősített karhatalommal lehetett őket eltávolítani. Az FTC pályva tribünje összeomlott. A főiskolai világbajnokság mérkőzését a dühöngő vihar miatt félbe kellett szakítani. Az anyagi kár felbecsülhetetlenül nagy. A vihar valószínűleg azzal magyarázható, hogy egy hatalmas erejű légörvény szakadt rá a ma-

gyar fővárosra.

ORKÁN ÉS FELHŐSZAKADÁS BUCOVINÁBAN

(CERNAUTI.) Bucovina északi részében katasztrófális felhőszakadások pusztítanak. Különösen Vijnicioare és Rastocze Storoina községbeli falvak szenvedtek rettenetes károkat a vihar miatt. A felhőszakadás már több mint két napja szakadatlanul tart. A két falu legnagyobb része víz alatt áll. A forgalom a környékkel jórészt megszűnt. Közel ötven hidat a környéken elsodort és szétzúzott az ár ereje. Számos ház összedől sokat pedig kilakoltattak. A lakosság csak bárkákon és csónakokon tud közlekedni. Az árvíz stujtott lakosság megmentésére és felségélyezésére a mentőakció megindult.

Franciaország nem közvetíthet az angol és olasz kormányok között

Minden intervenció súlyos felelősséggel járhat — Angol fe fogás szerint nincsenek áthidalhatatlan szakadékok Róma és London között

(PÁRIS.) Diplomáciai körök véleménye szerint az angol—olasz—abeszini konfliktussal kapcsolatban Franciaország meglehetősen súlyos helyzetbe került. Ugy tudják, hogy a Laval és Eden közötti tárgyalások szigorúan csak a népszövetségi paktum keretei között fognak lefolyni. Azt állítólak már is megállapították, nem lehet szó arról, hogy Franciaország interveniáljon az olasz és angol kormányok között. Az angol kormány belátta, hogy ilyen intervenció egy népszövetségi tagállam részéről esetleg kellemetlen felelősséggel járhat.

Angol politikai körökben úgy

látják, hogy Anglia a leghivatottabb a béke megmentésére és a népszövetségi egyezmény tiszteletbentartásának a megóvásáért. Róma és London között nincsenek olyan mérhetetlen szakadékok, amelyek nem lehetne áthidalni közős megértelessel. Laval legfeljebb bizonyos közvetítő szerepet játszhat és azon munkálkodhatik, hogy az angol és francia kormány képviselői olyan békés megoldási formát keressenek, amely Franciaország érdekeinek és politikai kapcsolatainak is megfelel. Eden tegnap Politis görög megbízottal tanácskozott hosszasan, azután Lavalal tanácskozára ül össze. Ma Laval Aloisi olasz dele-

dátussal tárgyal s azután Edennel újabb tanácskozára ül össze.

JOGEGYENLŐSÉGET KÖVETEL ABESSZINIA

(GENF.) Abesszinia újabb tiltakozó jegyzéket küldött a Népszövetséghez. Ebben rámutat arra, hogy Olaszország Etiopiában tovább folytatja fegyverkezéseit és állandóan újabb és újabb csapatokat szállít fegyverekkel és lőszerrel együtt gyarmati területeire. Ugyanakkor Abesszinia számára valósággal lehetetlenné vált, hogy magát fegyverrel és lőszerrel felszerelhesse. Ez a tény megakadályozza Abessziniát az önvédelemben.

Humor — a bűnügyi krónikában

Nem kell humoristának lenni a riportnernek. Humorról gondoskodik számára az élet. Az élet, amely szinte napról-napra szolgáltatja a legkomikusabb, vagy a legtragikomikusabb eseteket. Ime, csak néhány, az utóbbi napok eseménykrónikájából:

FŐ A „DOHÁNY”

Mult héten egymásután több trafikba betörték. A „trafikáló” betörők mindenütt „dohányt” loptak. Még pedig a szó szoros értelmében — azt. Nem csoda, ha ebben a pénzsűk világban „vágott dohányra” volt szükségük. Tehát bevágtak egy-két kirakatot és kivágtak maguknak belőle egy kis dohányt. Most legfeljebb a nyomuk pora és a dohány elillan! füstje után zimatolhat a rendőrség.

Egy másik:

A KIS KÁRTYÁS

A Regina Maria ucca 1. szám alatti tőzsde tulajdonosnője bejelentette, hogy trafik-kirakatát előző éjszaka bezúzták és elvittek 14 csomag kártyát. Ugy látszik, ez a belőre szenvedélyes kártyás. Miután pedig az Uri-Kaszinóban nem játszhatik, hát zsonglik otthon kártya-elvbarátaival s erre a célra volt szüksége kártyára. A kirakatbetöréssel ügyesen „megkártyázta” a maga dolgát és most biztosan azt a régi közmondást vallja, hogy: Aki mer, az nyer. „Ki tapasztalatot, ki pedig finom, ropogós monopol-kártyát...”

És még egy:

A MEGKALAPTALANÍTOTT KOPASZ

Mózes kalaposmester panaszt tett a rendőrségen, hogy betörő jött az üzletében és elvitt néhány kalapot. Legalább háromévi szükségletét fedező készletet. A tettest később elfogták. Neve: Kopasz György. Így mindjárt érthetővé válik a dolog. Hát lehet szegény „Kopasz”-tól azt követelni, hogy tar fejje járjon ebben a kánikulás forró melegben? Azt mindenkinek el kell ismernie, hogy kellett neki egy kis tökfédő. De pechje volt. Egy-két sapkát talán kifoghatott mégis érte, de a kalapokat menthetetlenül elvették tőle. Alaposan „kalaptalanították”. És most énekelheti a nótát: Nem viszed el (ezt a dolgot) hajjasan, „kopasz”-on is hajjasan. És szegre akaszthatja a nemlétező kalapját — a szeme helyett, valamint azt a néhány sapkát, ami neki még ki fog jutni. Mert a börtöncellában amúgy sem kötelező a legújabb kalapdivat. Szóval Kopasz uram kalaposan megjárta.

ÉS COROIU

De nem érdektelen a befejező történet sem.

Coroiu, a híres regáti banditavezér tudvalevően megszökött. Miután azonban a börtönben meguntta a magánosságot, s „emlékel” is szeretett volna magával vinni, elvitte a börtönőrt. Rendes fiu, még szabadlálban is gondoskodik őrizetéről. Különben is Simniceanu falubeli jó egykomája volt, nem hagyhatta továbbra is a fogházban, hogy a rabok között elzúlljon. Szóval missziót végzett. Megtérítette az igazak útjára a börtönőrt. Miután pedig nem kedvelik a gyaloglást, ami ugy se uri do

log, elkerítették két pejesikót is és most így „lovagolnak” bele a legendák halhatatlanságába. A lovakra való tekintettel érthető, hogy a lapok is alaposan „kilovagolják” ezt a dolgot.

De nem erről van szó. Arról, hogy Coroiu szökése országos esemény lett. Egyik lapársunk például külön kiadásban méltatta a szökés napjának jelentőségét. Most

pedig az a helyzet, hogy az igazságügyminisztériumtól a falusi kupak tanácsokig mindenki ezzel az ügygel foglalkozik. Ma például a városi polgármesteri hivatalból érdeklődtek aziránt, hogy megfogták-e már a vezért. Mi negnyugtattuk őket, hogy megfogták — a kezét bucsuzáskor a fogolytársai, akik érzékenyen bucsuzva tőle, sok szerencsét kívántak az ötletes ha-

ramiának, aki valószínűleg Sobri Jóska és Rózsa Sándor dicsőségére pályázik. Ujra vezér akar lenni. Bandavezér. És amilyen szerencséje van, még néhány börtönőrt és börtönigazgatót tud is találni maga mellé cégtársnak. Vállalatuk pedig majd ezt a nevet fogja viselni: Első általános börtönkivitel-társaság.

(t)

Capitol-mozgó

sláger sorozata:

A KOZMETIKA

szerepét játsza és Gary Grant, aki PRAGER Antal szerepét játsza.

Ma premier!

BÉKEFFY ISTVÁN világhírű zenés vigjátéka!

Az asszonyok filmje! Tánc, zene, humor, pikantéria!

Főszereplők: Helen Mack, aki TITKOS Ilona

szerepét játsza és Gary Grant, aki PRAGER Antal szerepét játsza.

Hatvanezer kilométer utat tett meg eddig „potyautasként” egy francia fiatalember

(PÁRIS.) A potyautasok sorában, akikből minden világreszen bőségesen akadnak merész vállalkozók, a rekordot kétségtelenül Eugene la Frama francia fiatalember tartja, aki összesen 68 ezer kilométert tett meg eddig „fizetés nélkül”. Eközben utazott Expressz vonaton, repülőgépen, óceánjárógőzösön és még sok másféle közlekedési eszközön. Utazott már ládában, kosárban, kis szekrényben, zsákban, vonatütközőre felkapaszkodva, a kerekek alatt megbujva és odakötözve magát, repülőgépre felszökve, hajóraktárba elrejtőzködve és sok más egyéb leleményes formában. Büntetést természetesen már elég sokszor kifogott de az óceánon haladó gőzösből vagy a magashan szálló repülőgépről mégsem lehetett kidobni. Legfeljebb a rendeltetési helyre való megérkezés után tudták a hatóságoknak átadni megbüntetés céljából.

PÁRISBÓL—DÉL-AMERIKÁBA ÉS VISSZA DIJMENTESEN

A legbravúrosabb fogása az volt amikor Franciaországból Dél-Amerikába utazott hajón, elrejtőzködve. Ez alkalommal azonban pechje volt, mert a kikötőbe érkezése alkalmával megcsípték és ugyanazzal a hajóval rögtön vissza is küldték Párisba anélkül, hogy Dél-Amerikába be tudta volna tenni a lábát. A visszatérés alkalmával pedig büntetésből beosztották a hajó konyhájára és neki kellett tisztítani a burgonyát és a konyvahelyiségek tisztántartása is az ő feladata lett. Ezért a potyautazásért végül még kéthónapi elzárásra is elítélték. Mégis kevéssel azután, hogy kiszabadult a fogházból, már is fellopódzott egy Skóciába induló

repülőgépre és Skóciába repült. Itt már sikeresebben operált, de egy razzia alkalmával elfogták és miután kétheti fogháza kapott, hazatoloncolták, tehát ezuttal sem kellett fizetnie. Jelenleg otthon „vakációzik” és új terveket sző, hogy legközelebb „potyautasként” merre vegye útját.

INDIA: A POTYAUTASOK HAZÁJA

Ami a potyautasokat illeti, ezek tulajdonképpen hazája India. Hivatalos statisztika szerint Indiában 8—10 millió utas szokott évente „potyára” utazni. Ezek a hinduk fellopódznak a vasuti kocsikba, felkapaszkodnak az ütközőkre és lépcsőkre, elbujnak az ülések alá, vagy a podgyászok közé, sőt igen sokan szőnyegekbe csavartatják magukat és úgy rejtőzködnek el. A magvarázata pedig mindeennek az, hogy a benszülőttek szegények és nincs pénzüik vasuti költségekre. A vasuti alkalmazottak pedig általában nagyon türelmesek velük szemben és elnézők és lehetőleg szerint csak „behunyják a szemüket”, amikor ilyen potyautasok kal találkoznak. A legrosszabb eset az, hogy valamelyik közbeeső állomáson leteszik őket a vonatról. Onnan azután gyalogolhatnak haza, vagy a rendeltetési helyükre. Megbüntetni őket ugy sem érdekes, mert a pénzbüntetést semmiképpen sem lehet tőlük behajtani. De nem érdemes őket elzárni sem, mert vonakodás nélkül mennek a börtönbe, ahol az államnak kell gondoskodnia eltartásukról.

Indiában az is megszokott dolog, hogy egyetlen vonaton a vasuti utasok között egyszerre 8—10 ilyen potyautast fedeznek fel, akiknek jegyköltségeit ilyenkor a többi gazdag hindu, vagy az angol uta-

sok fizetik ki és ezzel az egész dolog a legsimább elintézését nyer. Mert ez is jellemző Indiára, hogy ott a vasuti utasok rokonszenve általában mindig a potyautasok mellett nyilatkozik meg.

MOZI

‘AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtöktől: Premier! TETEM-REHIVÁS. Fősz.: William Powell és Myrna Loy. — Hétfőn: EMBELI BESTIÁK. Fősz.: Charles Laughton és Kathleen Burke.

ROYAL MOZGÓ MÜSORA

Ma, csütörtökön 2 szenzációs műsor. I. BARCAROLA. Offenbach zene. Fősz.: Gustav Fröhlich, Lida Baarowa. II. CLEOPATRA. Hatalmas filmalkotás. Fősz.: Claudette Colbert. Helyárak: 15 és 20 lej. Előad. kezd. Barcarola: 3.20 6.20, 9.20, Cleopatra: 5, 8 és 11.

SZINKÖR MOZGÓ MÜSORA:

Ma: BENGÁLI! A hindu lándzsás, a szezon óriásfilmje. Fősz.: Gary Cooper és Franchot Tone. — Vasárnap délelőtt 11-kor MARTINÉ. Műsoron kívül: Sebestyén bácsi BABSZINHÁZA román és magyar nyelven, minden jegy 10 lej.

EDISON MOZGÓ MÜSORA

I. KINZÁSOK HÁZA. Boris Karloff-al. — II. DALOL A SZIVEM. Jan Kiepura, Eggerth Marta. III. Hiradó. Helyárak: 7 és 10 lej. Kezdet: 3, 6, 9.

CAPITOL MOZGÓ MÜSORA

Ma premier! Sláger sorozat. Békeffy István világhírű zenés vigjátéka! A KOZMETIKA. Az asszonyok filmje. Tánc, zene, humor, pikantéria! Főszereplők: Helen Mack, aki Titkos Ilona szerepét játsza és Gary Grant, aki Prager Antal szerepét alakítja.

MUNKAS-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtökön délután 6 és 9 óra kor új műsor. I. NE CSALD MEG A FÉRJED. Vigjáték. Fősz.: Raoul Roulien és Roitu Moreno. — II. A HÁRMAS GYILKOS. Bűnügyi dráma. Fősz.: William Powell. Helyárak: 10 és 12 lej.

Társas autókár-utazások külföldre!

PROGRAM: Indul Clujról Budapest—Bécsbe vasárnap, aug. 18-án és 25-én. Vissza Clujra kedden, aug. 20. és 27-én. Augusztus 23-én kirándulás Prágába, Budapest és Bécsen keresztül. Kedvezményes vizumok!

Jelenkezés az autómobil Club Turisztikai Hivatalában Strada Reg. Maria 16., Cluj. Telefon 13—12. — „Dacia” utazási iroda Oradea, Bv. Reg. Ferdinand 9. Telefon 688. és Will Gusztáv And, Prințul Carol 19.

Részvételi díjak: Cluj—Budapest és vissza Lei 90. Cluj—Budapest Lei 600. Cluj—Budapest—Wien Lei 1200. Oradea—Budapest és vissza Lei 700. Oradea—Budapest Lei 400. — Megfelelő iratok mellett az utlevél-kéréseket elintézzük.

Valakinek fáj a foga a kéményseprő koncesszióra!

Sötétben bujkáló egyének még sötétebb akciója

(CLUJ.) Tíz nappal ezelőtt 25 aláírással feljelentést adtak be özv. Pásztor Jánosné I. kerületi és özv. Platz Kálmánné III. kerületi kéményseprőmesterek ellen a helybeli elsőfokú iparhatóságnál. A feljelentők azzal vádolják özv. Pásztor Jánosné, hogy nem tartja be a városi szabályrendelet előírásait, mivel a kerületébe tartozó kéményeket havonta csak egyszer sepréti, ezzel szemben a díjakat kétszeri kéménytakarítás után inkasszálja be. Özv. Platz Kálmánnéról mint büntársról beszél a feljelentés és a feljelentők mindkét kéményseprőmester azonnali felfüggesztését követelik. A feljelentés alapján az iparhatóság bevezette a vizsgálatot.

A VLAD TEPE-S-LIGA RÖP-CÉJE

A napokban azután a Vlad Tepes Liga kiadásában egy röpirat jelent meg, amely a vádakat megismételve, felszólítja az összes „becsapott” polgárokat, hogy siessenek megtenni feljelentéseiket a kéményseprőmesterek ellen.

MIT MONDANAK AZ ÉRDEKELTEK?

Munkatársunk felkereste özv. Pásztor Jánosné első kerületi kéményseprőmestert, aki a vádak felemlítésére elővette a munkakönyveket, amelyekben a lakók havi két aláírással kell igazolják, hogy a kéményseprő eleget tett kötelességének és több panaszos lapját felütötte. Felmutatta, hogy a félhavi aláírások teljesen rendben vannak. Ezután olyan lapra fordított, ahol az aláírások helyén mindenütt: „nem engedi” szerepel.

— Ezért — mondotta — nem én vagyok a felelős. Mi megjelentünk, hogy a kéményt kitakarítsuk. A szabályrendelet értelmében a lakónak ebben az esetben is meg kell fizetni a seprési díjat, amelyet egész éven át használt kémények után évi 24 seprésért 72 lejben és az olyan kéményekért, amelyeket csak télen vesznek igénybe, 14 seprésért 42 lejben állapított meg a városi időközi bizottság.

— Özvegyi jogon 27 esztendeje állok az első kéményseprőkerület élén — folytatta Pásztor — és ez alatt az idő alatt egyszer sem büntettek meg, sem pedig kéménytűz nem fordult elő kerületemben. Már pedig tudvalevő, hogy idetartozik az Irisz-telep is, amely a városnak legtüzeveszélyesebb negyede. Ugy a feljelentésre felbujtók, mint a röpirat kiadói ellen, akik eddig ismeretlen egyének, megtettem a rendőrségen a bűnvádi feljelentést, amelynek nyomán már meg is indult a nyomozás.

— Ami pedig a Platz Kálmánné büntettségéről illeti — ha egyáltalán lehet itt bűnről beszélni — a leányom talán segíthet az ügyeim vezetésében.

A VIZSGÁLAT EREDMÉNYE

Magánértesülések szerint az eddigi vizsgálat mondhatni egészen negatív volt. Az iparhatóság több olyan egyént hallgatott ki, akiknek a neve a feljelentők listáján szerepel és akiket amikor megkér-

deztek, hogy mi a kifogása a feljelentett kéményseprőmesterek ellen, vállvonogatással és csodálkozással jelentették ki: Nekem? Semmi! A vizsgálat megállapította, hogy eddig még ismeretlen egyének bejárták az első kerület házeit, aláírasokat gyűjtve és a lakóknak — többek közt azzal a magyarázattal, hogy a havi kétszeri seprés és éppen ezért a kétszeri taxaszedés is jogtalan — azt ígérték, hogy ha sikerül a kéményseprőmestereket általaikból elmondítani, 15 évre visszamenőleg visszakapják a havi egy seprési díját. A feljelentők között

voltak sokan olyanok is, akik a román nyelv nem tudása következtében azt sem tudták, hogy mit írnak alá.

HÁTMÖGÖTTI AKCIÓ

Itt nyilvánvalóan sötétben bujkáló egyének még sötétebb akciójaival állunk szemben, amiből a kegyéririgység sem hiányzik, de reméljük, hogy az iparhatóság lelkiismeretes munkája tisztázza fogja özv. Pásztor Jánosné és özv. Platz Kálmánnét, mivel, amint látszik, a feljelentés nélkülöz minden komoly alapot.

(b. v.)

1. A boldogság ára

egy fiatal lány szerelmének története, főszerepekben: Juliet a Hutchinsón, Dick Powell

SELECT-mozgó

2. Doctor X.

rendkívül izgalmas kalandfilm, főszerepekben: Lionel Atwill és Fay Wray

Jön a maximálás!

Szombaton összeül az árvizsgálóbizottság, hogy döntsön az élet szembetűnő megdrágulása ügyében

(CLUJ.) Az utóbbi hetekben városunkban a piaci ár-index ugrásszerűen emelkedett. Az élelmiszerek árai, elsősorban liszt- és húsarak, már-már szíratoszférikus magasságba szökkennek. Az árak emelkedését hatósági szerv nem gátolhatja, mert az árak alakulása szabadkereskedelemre van bízva. A szembetűnő áremelkedések most megfontolásra készítették a város vezetőségét, Dr. Peptea György, az

árvizsgáló bizottság elnöke felszólítást intézett a lisztkereskedőkhöz, malmosokhoz és mészárosokhoz, hogy terjesszék elő kalkulációjukat az árakra vonatkozóan. Dr. Peptea tanácsos szombatra összehívta az árvizsgáló bizottságot, hogy döntsön az élelmiszerek rohamos drágulása ügyében. Valószínű, hogy az árvizsgáló bizottság a spekuláció letörésére életbelépteti a maximálást.

Nem emelte fel tiltakozó szavát a műemlék-bizottság a Mátyás-ház átalakítása ellen

(CLUJ.) Nem lehet kétség most már aziránt, hogy Mátyás király egykori szülőházából rádióstudió létesül. A napokban ugyanis városunkba érkeztek a bucsurestij rádió társaság szakemberei, akik helyszíni szemlét tartottak a Mátyás-házban és terveket készítették az átalakításra vonatkozóan.

A rádiótársaság szakemberei a szükséges átalakításokról jelentést tesznek a város vezetőségének, amely

a város költségén végezteti el az átalakítás, illetőleg a renoválási munkákat.

A város vezetősége még a nyár befejezése előtt kiírja az átalakítás munkálataira az árlejtést, amely-

nek jóváhagyása esetén nyomban hozzákezdnek a munkálatokhoz. Az átalakítási munkálatok körülbelül

egymillió lejbe fognak kerülni a városnak.

Mint értesülünk a Mátyás-házban olyan nagyszabású átalakítás történik, hogy annak befejezése után aligha fogunk ráismerni erre a kedves és jellegzetes épületre, amelynek ódon stílusa történelmi levegővel árasztotta el az Óvár környékét. Érdekes, hogy a műemlékvédő bizottság még

nem emelte fel szavát az épület átalakítása ellen, amelyet pedig műemléknek nyilvánítottak a ezen a címen a kultuszminisztérium oltalma alatt áll.

Kaszával „operálta meg” gyermekét a falusi gazda

(CRAIOVA.) A doljmegei Caciulata községben szokatlan eset történt, amely most a hatóságokat is erősen foglalkoztatja.

Körülbelül félhónappal ezelőtt Iancu Baltac gazdálkodó felesége fiúgyermekét szült. Az újszülött

gyermeknek egy kis daganat volt a hátán, amely mind növekedett és emiatt a gyermek valósággal deformálódott. Minthogy az újszülött egyre növekedő és kínos fájdalmakat okozó daganat miatt nem lehetett jól lefektetni a gyer-

mek sokat is sirt, az apa gondolt egy merészet és nagyot és élesre fent kaszájával „megoperálta” a csecsemő hátdaganatát.

Az „operáció” rosszul sikerült, mert utána a gyermek azonnal rosszul lett és rövidesen kiszorult. Az esetről tudomást szerzett a csendőrség, amely bevezette a vizsgálatot és ennek során a hatósági orvos azt is megállapította, hogy a szokatlan „műtét”-nél használt kasza nem is volt tiszta és a gyermek tulajdonképpen vérmérgezésben pusztult el. Az ügyészség rendelkezése ezek után a merész „operációt” végző apát letartóztatták és bezáratották a craiovai ügyészség fogházába. A falusi gazdálkodó kihallgatásakor azzal védekezett, hogy a falusi javasasszonyok tanácsolták neki, hogy vágja le a gyermek hátáról a vadhus daganatot, mert másképp az örök életére nyomorék és pupos lesz, ő tehát ettől és a szenvedésektől akarta csak megmenteni a gyermekét.

Jelenségek

(CLUJ.) Kezdhettük ott, hogy már tízedszer dühösen hallóznunk a központnak, de semmi válasz. A telefonoskisasszony délelőtti, illetve délutáni álmát alussza. Mert kérem, az apparátus egészen jó, sürgősen beszélünk kellené valakivel, az ügy nagyon fontos. Ugy látszik azonban, hogy „sakis” re-künk. Ő, a telefon képzett kezelő-nője, nem vesz, vagy nem vevet tudomást a kétségbeesett csengetés-ről, mivel vagy alszik, vagy nem hallja. Kár, igazán kár érte, hogy ilyen hamar, ilyen fiatalon máris nagyot hall.

AZTÁN A STRAND ...

Városunk ujabban gyönyörűvé átalakított strandján az a helyzet, hogy üvegek és pléhdarabok veszélyeztetik a fürdőző talpát. Már tulságosan sokszor megörjént, hogy a malomárok strandrészi vizében könnyebb, de véres baleset érte a fürdővendégeket. És tegnap hasonló esetben egy hölgy szaladt vérző lábbal az elsősegély irodába, ahol azonban a szolgálatos orvosnak hűl helyét találta. Figyelmeztetjük a strand igazgatóságát, hogy a közönség érdekében először is takarítsa ki a malomárok medrét, másodszor pedig állandó segélynyújtó orvost állítson a mentőirodába.

AMIT MÁR ANNYISZOR MEG IRTUNK

A város kellős közepében, a Ferdinand-uti vashíd alatti fürdőzés semmiesetre sincs díszére a városnak, sem szépségét, sem pedig higiéniai szempontból. És a piacon még mindig — ugyan meddig még? — a piszkos összeköpdött aszfaltról árulják terményeiket a gazdák, meg az elárusítók. A városi főorvos hivatal pedig nem veszi észre ezt, pedig sok fertőző betegség előidézője ez. Ugyancsak a Ferdinand uton, a Marianum intézet közelében vasárnaponként szemetes tálakát, seprüket és lapátokat hagynak a járda mellett az uccaseprők. Hadd lássa az a lávból érkezett látogató, hogy milyen diszes ez a kincses főváros. Polgármester ur! Csak annyit szeretnénk mondani, hogy a nevezett főuccához feltűnően közel van a városi major. Miért nem viszik oda ünneprapokon és minden este a szemetes tálakát?

Arany, vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

38.

— Mit mond? — Naguier elcsodálkozása tulságosan nagy volt, már nem volt természetes. György aki már-már azt hitte, hogy igazságtalan volt ehhez az emberhez, nyomban kemény lett, mint az acél.

— Mikor találkozott O'Connor kapitánnyal? — kérdezte.

— Igazán nem értem, hogy tulajdonképpen mit akar — felelte a miniszterelnök és arccal taglejtéssel mutatta, hogy határtalan csodálatából még mindig nem tért magához.

— O'Connor kapitány az ön számlájára hadifelszerelést csempészett az egyik helybeli öbölbe.

Naguiera elcsodálkozását most látható nyugtalanság váltotta fel és ő most gyorsan suttogta:

— Csöndesen az Istenért!

— Nálam van a szállításról szóló jegyzék, elég hosszú lajstrom itt van a tárcámban — folytatta György könyörtelenül.

Naguiera felállt és nagy léptekkel mérte fel-alá a szobát. Nyilván azt hitte, hogy az amerikai engedékeny, jó fiú, akinek ő imponálni fog. De amikor észrevette, hogy az ellenfél zavartalanul célja felé tart, szemérmetlenül taktikát cserélt és rövid kacajjal mondta:

— Miért kérdezősködöm a kapitányt és a hajóját? Nincs velük semmi dolgom.

— Jó. Ön tehát a rakományt átvette?

— Hogy átvette-e? — kérdezte Naguiera fűrkésző oldalpillanással Györgyre. — Hogy érti ezt?

— Igen vagy nem, ha kérném szabad! Üzletember vagyok.

— Ha a kérdésre azt felelem: igen, mit mond erre ön?

— Hogy minél előbb fizesse ki a cégnek tartozását.

Naguiera egy gyors lépéssel közelebb lépett.

— Ön feszelen, fiatalember, — mondotta élesen.

— Tudok én még egészen más milyen is lenni, — jelentette ki György.

— Tudja-e ön egyáltalában, hogy azt a rakományt partra szállították-e egyáltalán? — kérdezte Naguiera.

— Ön tudja?

— Természetesen.

— Baraójsban tehát! Ezt nem nehéz kitalálni mert az országnak csak két kikötője van.

— Hát aztán? — Naguiera türelmetlenül vállat vont.

— Ez mindenesetre valami, ha az ember tudja, hogy a rakomány hol van.

— Mivel már ennvi mondottam önnek, megmondhatom még azt is, hogy minden jól el van rakva a kormány raktáraiban és kétszáz megbízható katona őri.

(Folytatjuk.)

Miért tartóztatták le a két Krausz tábornokot Csehszlovákiában?

(PRÁGA.) Krausz Rudolf nyugalmazott tábornokot letartóztatták. A letartóztatás a tábornok bátyjának, Krausz Alfréd, már előzőleg őrizetbe vett tábornoknak letartóztatásával áll összefüggésben. A nyugalmazott tábornokot azzal vádolják, hogy ő szolgáltatott adatokat Latte Károly 1932-ben megjelent művéhez, amely a szűke németek szomorú helyzetét rajzolta meg könyörtelen élességgel. Ez a

könyv a német hitlerizmus irányvonalának megfelelően íródott. A Krausz-estvérek egyébként is németbarát politikát folytattak. A nyugalmazott tábornokot szürnyes csendőrök kísérték a törvényszéki fogházba, bár emiatt Krausz Rudolf erősen méltatlankodott és arra hivatkozott, hogy rangjának megfelelően legalábbis csendőrtiszti fedezetre tarthatott volna igényt.

Védelmébe vette Vartolomeu püspök a maglaviti csodatevő pásztort

(BUCURESTI.) Vartolomeu püspök, a doljmegeji prefektushoz beadványt intézett, hogy maglaviti csodatevő Petre Lupu ellen semmiféle rendszabályt ne alkalmazzanak, Cristescu lelkész kiküldött referens megállapítása szerint Petre Lupu ugyanis négy csodálatos gyógyítást végzett gyógyíthatatlan belegeken és a meggyógyult betegek felépülését az őket megvizsgáló orvosok is csodálatosnak minősítették.

A püspök szerint Isten kegyelméről van szó és csak a lakosság vallásos érzületét bántanák meg azzal, ha retorziókat alkalmaznának Petre Lupuval szemben aki a meggyógyított belegek összes betegségi tüneteit és gyógyítási módszereit csodálatos biztonsággal leírta anélkül, hogy tudna írni, olvasni, vagy megfelelő iskolát végzett volna.

A hadbírószágon lesz folytatása az uccai verekedésnek

Szurkáló és pofozkodó legények ellen
indított eljárást a rendőrség

(CLUJ.) Három súlyosabb természetű verekedési eset foglalkoztatta tegnap és ma a rendőrséget.

Szerdán este 8 órakor a Dragalina ucca 1 szám alatti Székelyféle kocsmában előtt két prostituált nő ittas állapotban összeszólalkozott, majd verekedéssé fajult közöttük a dolog. A szemtanúk Muresan Ioan közelben posztoló rendőrt hívták segítségül a színhelyre. Székely Sándor, a vendéglős fia azonban minden ok nélkül neki támadt a rendőrnek, azután egy Varga István nevű fiatalember is Székely segítségére sietett. A történetesen arrajáró Buz Aurel, pénzügyi komiszár közbelépett. Székelyt és Vargát csak nagy nehezen tudták előállítani a negyedik kerületi rendőrségen, ahol megkezdtek kihallgatásukat. A két agresszív fiatalembert őrizetbe vették és átadják a hadbírószágnak hatóság elleni erőszak miatt. A botránynak mintegy 50 szemtanúja volt, akiket a rendőrség sorra mind kihallgat.

Legújabb jelentés szerint a rendőrség a verekedésekből kifolyólag Barabás Sarolta prostituált nőt is őrizetbe vette, mert a vallomá-

sokból kiderült, hogy ő is szidalmazta és megtámadta Muresan közrendőrt.

ELŐKERÜL A BICSKA

Tegnap este 10 óra tájban újabb verekedés történt a Mihai Viteazul téri Ursu kocsmában. Nagy Mihály, Marechal Poch ucca 95. szám alatt lakó és Lakadi László, Feleacului ucca 25. szám alatti székely legények a kocsmában boroztak, majd később veszekedni kezdtek. Ennek hevében Nagy Mihályt kést rántott elő és Lakadi arcán több helyen súlyosan megsebesítette. Lakadi a támadásra szintén késszurásokkal válaszolt. A kihívott Fábán nevű hatalmas termetű rendőr rögtön ártalmatlanná tette a szurkáló legényeket és mindkettőjüket előállította a központi rendőrségen. Itt bevezették a vizsgálatot. Sebeit a mentők kötözték be. Állapotuk súlyos, de nem életveszélyes.

KENYÉRHORDÓ LEGÉNYEK POFOZKODÁSA

Végül Bálini Mihály és Kis Árpád fiatal kenyérhordó székely legények ma délelőtt 10 óra tájban a Generala Neculcea és a Regele

Ferdinand ut sarkán összepofozkodtak. A botrányos jelenetre hatalmas tömeg verődött egybe, de a verekedőket nehezen lehetett szétválasztani. A rendőrség a két verekedőt előállította és bevezette ellenük az eljárást.

A katolikus kereskedők ellen is bojkottot szerveztek a Hitler-ifjak

(BERLIN.) A német főváros külső negyedében, különösen az északi részekben a hitlerista ifjúság rendszeres bojkott mozgalmat kezdett a zsidó kereskedőkkel szemben. Most a mozgalom a katolikus kereskedők ellen is megkezdődött s a bojkott ellen tiltakozó kereskedők felvonuló csoportját a hitlerista ifjúság kövekkel dobálta meg. A rendőrség hamarosan rendet teremtett. A hitlerista ifjúság továbbra is folytatja a megkezdett mozgalmat.

— A 8-i-k SOSRSJÁTEK 2-ik OSZTÁLY HUZÁSÁNAK EREDMÉNYE. 1935 augusztus 15. Az osztálysorsjátékon nyertek: 1 millió lej I. II. seria 5187, 500 ezer lej I. II. seria 97, 200 ezer lej I. II. seria 64901, 100 ezer lej I. II. seria 45743 és I. II. seria 61023, 50 ezer lej 29310 50694 47645 és 61509 első és második szériája. 2222 lej nyertek mindazon számok első és második szériával, amelyek végződése: 01, 16 és 60. — A melléksorsjátékon: 1 millió lej nyertek 116882 első és második szériák, 1 millió lej a 116882 harmadik széria, 250 ezer lej nyertek 131705 első, második és harmadik szériája, 100 ezer lej 114454 és 169936 mindhárom szériái, továbbá 444 lej nyertek mindazon számok az első, második és harmadik szériával, amelyek 3 utolsó számjegye a következő: 069, 099, 113, 368; 438; 493; 583; 718; 794 és 790.

RÁDIO

PÉNTEK, augusztus 16.

BUCURESTI. 13,05: Lemezek. 13,55: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 20,20: Constantin Silvestri saját műveiből zongorázik. 21,15: Lemezek.

BUDAPEST I. 7,45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11,20: Időszéri apróságok, felolvasás. — 11,45: Ifjúsági közlemények. 13,05: Hanglemezek. 13,30: Hírek. 14,30: Katonazene. 15: Közvetítés a Főiskolai Világajnokság alkalmából Budapesten tartózkodó japán atléták beszélgetéséből. 15,40: Hírek. 16,30: Közvetítés a Főiskolai Világajnokságról. Atlétikai versenyek, beszélő Pluhár István. 17,45: Hírek. 18: Szalonzene. 19: Sportközlemények. 19,15: Csodák és hibák a Pesti Dunaparton. 19,45: Klarinétverseny zongora kísérettel. — 20,45: Felolvasás. 21,15: Szimfonikus zenekar. 23,20: Hírek. 23,40: Hangverseny zenekar. 1,05: Hírek.

BUDAPEST II. 19,55: Az éghajlat és a szellemi munka. 20,20: Hanglemezek. 21,20: Felolvasás. 21,50: Hírek. 22,25: Jazz.

Str. Văii 7 — Munkás-Mozgó — Tel.: 171

Világsiker!

Uj műsor!

No, csütörtökön 6 és 9 órakor:

I. Ne csald meg a férjed. Vigjáték.

Főszerepben: RAOUL ROULIEN és ROITU MORENO

II. A harmas gyilkos. Büntügyi kalandor film.

Főszerepben: WILLIAM POWEL

Helyárak: 10 és 12 Lei

SPORT

Borzalmas vihar zavarta meg tegnap a főiskolai világbajnokságok versenyeit

Életveszélyben forgott a Császár-fürdő diszpáholyának közönsége — Magyarország nyerte a vízipóló-bajnokságot — Világrekord a 100 m-es hátuszásban — Ma kezdődnek az atlétikai versenyek

(BUDAPEST.) A főiskolai világbajnokságok versenyeit tegnap borzalmas erejű vihar és felhős zádás zavarta meg, mely a program egy részének lebonyolítását lehetetlenné tette, de komoly életveszélybe sodorta a Császár-fürdő diszpáholyának közönségét is, melynek soraiban von Tschammer und Osten német sportvezér, Baillet-Latour gróf, a nemzetközi olimpiai bizottság elnöke, Kelemen Kornél dr., az OTT elnöke és számos más előkelő személy is. Egy hirtelen szélroham lekapta a páholy tetefjét, szerencsére azonban a vihar a nehéz fedélzetet az uszodán kívülre dobta ki és így a páholy közönsége kisebb sérülésekkel megmenekült veszélyes helyzetéből.

A tegnapi versenyeken Magyarország újabb világbajnokságokat szerzett, amennyiben Csehszlovákiaival szemben a vízipólóban megvédte bajnokságát. Kiemelkedő a 100 m-es hátuszás eredménye, mellyel az angol Bressford új világrekordot állított fel. Részletes eredmények a következők:

VÍZIPÓLÓ
Magyarország — Csehszlovákia 6:0 (4:0), Németország — Ausztria 3:2 (1:2). A magyar csapat nagyszerű játékkal nyerte döntő mérkőzését, mellyel megnyerte a világbajnokságot, 2. Csehszlovákia, 3. Németország, 4. Ausztria.

USZÁS
Férfi toronyugrás. Világbajnok Schmidt osztrák 110.8 ponttal, 2. Niemäeninen finn, 3. Hidvégi magyar, 4. Hódv magyar.

1500 m-es előfutamok. 1. előfutam. 1. Lengyel magyar 21 p 19.4 mp. 2. Cavallero francia, 3. Pader osztrák. II. előfutam. 1. Pallai magyar 21 p 13.6 mp. 2. Schön cseh, 3. Gyerkenyi magyar. A fentiek valamennyien a döntőbe kerültek.

100 m-es hátuszás. Világbajnok Bressford angol 1 p 11.8 mp. Főiskolai világrekord! 2. Bicskey magyar 1 p 13.2 mp. 3. Gombos magyar 1 p 13.3 mp. 4. Bauer német, 5. Karlicsek lengyel, 6. Schmann német. Remek küzdelem, nagyszerű eredmények!

TENNISZ
Férfi egyes. Gábori magyar — Lecointre francia 6:0 7:5 3:6 6:1, Denker német — Grut dán 6:4 6:1 6:3, Zahle dán — Sleindinger görög 6:0 6:0 6:0, Peten belga — el Borai egyiptomi 6:2 6:4 6:4, Dallos magyar — Tharwa egyiptomi 6:0, 6:0 6:2.

Női egyes. Ley angol — Appel osztrák 6:1 6:2, Drtinova cseh — Halász magyar 6:2, 6:0.

Vegyespáros. Ferenczy, Szapary grófnő magyar — Krasny, Drtinova cseh 6:4 6:2. A többi kitűzött mérkőzés a vihar miatt elmaradt.

KOSÁRLABDA
Lettország — Magyarország 45:24

(14:11). A magyar csapat az első tíz percben nagy erővel támad és 5:0-ra, majd 7:4-re vezet, de később a lettek nagyobb rutinja és állóképessége érvényesül.

VIVÁS
A párbajtőr-csapatvilágbajnokság győztese Franciaország, 2. Németország, 3. Magyarország, 4. Csehszlovákia. A döntő eredményei a következők:

Franciaország — Csehszlovákia 11:5, Németország — Magyarország

Franciaország és Csehszlovákia 34 ponttal, 5. Anglia 26 p. 6. Ausztria 23 p. 7. Finnország 14 p. 8. Japán 13 p. 9. Lettország és Belgium 12 p. 11. Írország 8 pont. 12. Lengyelország 6 p. 13. Dánia 5 p. 14. Egyiptom 1 pont.

A MAI PROGRAM
Délelőtt 10 órakor: Epé egyéni előmérkőzések és a tenisz döntő mérkőzései. Délután fél 5 órakor atlétikai versenyek (110-es gátelőfutamok, diszkoszvetés, 100 m-es

Szinkör-mozgó

BENGALI (4 hindu lándzsás)

Vasárnap d. e. 11 órakor **Matiné**: Sebestyén bácsi Bábszínháza és kacagtató filmek.

MA

A szezon óriásfilm e

Fősz. Gary Cooper és Franchot Tone

9:5—6:5, Magyarország — Csehszlovákia 9:7, Németország — Csehszlovákia 9:5—6:5, Franciaország — Németország 11:4—4:5, Franciaország — Magyarország 9:5 állásnál a magyar csapat feladta a versenyt. A mérkőzéseket villanyzsúrral vívták le.

NÖVEKEDIK A MAGYAR FŐLÉNY A NEMZETEK PONTVERSENYÉBEN

A nemzetek pontversenyében a magyar versenyzők tegnap ismét növelték előnyüket. A helyzet a tegnapi versenyek után a következő:

1. Magyarország 238 ponttal, 2. Németország 164 ponttal, 3. Fran-

siaország és Csehszlovákia 34 ponttal, 5. Anglia 26 p. 6. Ausztria 23 p. 7. Finnország 14 p. 8. Japán 13 p. 9. Lettország és Belgium 12 p. 11. Írország 8 pont. 12. Lengyelország 6 p. 13. Dánia 5 p. 14. Egyiptom 1 pont.
sikfutó előfutamok, 400 m-es előfutamok, női magasugrás, 1500-as előfutamok, női gerelyvetés, 110-es gátközépfutamok, 100-as középfutamok, 400-as középfutamok, tenisz-döntők. Labdarugás (Németország — Lettország, Anglia — Magyarország) 5 órakor: Franciaország — Lettország, Lengyelország — Németország kosárlabdamerkőzések. Vivás: a párbajtőr egyéni döntője. 8 órakor: Uszás és vízipóló, 100 m-es női gyors döntő, 3x100 m-es vegyesstaféta döntő, 100 m-es női mell-döntő, 1500 m-es uszás, 100 m-es női hátuszás döntője. Magyarország — Anglia és Németország — Csehszlovákia kombinált vízipólómerkőzések.



A német nemzetközi tennisz bajnokság hősei

Balról Cilly Aussem, a női egyes második helyezettje, Sperlingné-Krahwinkel, a bajnokság nyertese, aki szintén német, de férje után dán színeket viselt.

(KAUNAS.) A Bocsikai tegnap 2:2 (1:0) arányban döntetlenül játszott a litván válogatottal.

A HUNGÁRIA vasárnap Bécsben játszik, ellenfele a Rapid lesz.

AUGUSZTUS 17-én szombaton este fél 10 órakor a Calea Motilor 30. alatt, a volt Zajzon-kertben lesznek a város összes szép lányai és jó táncosai, hogy a KKASE tornászainak költségeit összegyűjtésük a berlini olimpiára.

(BUCURESTI.) A Venus tegnap 4:1 (3:0) arányban győzte le a szófiai AC 23 csapatát.

MORARIU ALBIN GYÁSZÁ. Su lyos csapás érte ma Morariu Albint a kitűnő és népszerű sportembert és László fivérét, akiknek édesanyjuk ma reggel 6 órakor meghalt. Sportkörökben nagy és általános a részvétel a Morariu-testvérek iránt, akik mindenhol becsülésnek és szeretetnek örvendenek. Az elhunyt édesanya temetése szombaton délután lesz a temetői kápolnában.

A KAC LABDARUGÓSZAKOSZTÁLYÁNAK vezetősége kéri az összes játékosokat, hogy pénteken f. hó 16-án este 9 órakor a klubhelyiségben tartandó fontos értekezleten pontosan vegyenek részt.

A ROMANIA VÍZIPÓLÓCSAPATA tegnap délután 6:2 (3:0) arányban nyerte az UEC elleni bajnoki mérkőzését.

TEKESPORT

Eredmények: Cluj: Meteor — Pálma 194—165, 13 játékos. Aghires: UEA — Sorecani 188—152, 13 ját.

TURISZTIKA

() AZ EKE KIRÁNDULÁSAI. Az EKE f. hó 18-án, vasárnap a következő kirándulásokat rendezi: I. Autóval (camion) Sovatara. Indulás szombaton délután 3 és fél órakor, meghalás a községben. Részvételi díj tagoknak 120, vendégeknek 130 lej. Legalább 35 személy részvétele esetén tagoknak 95, vendégeknek 105 lej. II. Autóval a turdai Banya-fürdőbe. Indulás reggel fél 6 órakor. Részvételi díj tagoknak 75, vendégeknek 85 lej. — Mindkét kirándulásra jelentkezni lehet péntek este 8 óráig az EKE-irodában (Matei-uca 4. szám.) III. Glago: Szent János-kút: Vadászok forrása; Szőke forrás; Bilascu (Majláth) kút, Bükki turistaház. Indulás reggel 7 órakor. Valamennyi kirándulásra vendégeket szívesen lát a turista szakosztály.

() KIRÁNDULÁS TOROCKÓRA. A Kolping turista szakosztálya kirándulást rendez Torockóra. Indulás vasárnap reggel 7 órakor. Szentmise hallgatás a Szent Mihály templomban. Ugyanakkor kirándulást rendez Gherlára. Indulás reggel 6 órakor. Szentmise hallgatás Gherlán. Indulás mindkét kirándulásra a Kolpingegylet elől. Jelentkezni Str. Baron L. Pop 3., vagy Bernáth fűszerüzlet, P. Mihai Viteazul 32.

— MILLIÓS ÉKSZERLOPÁS MONTE-CARLOBAN. Monte-Carloban ismeretlen betörők celloptak Salamon Soliano ékszerárú üzletéből egymillió frank értékű ékszert. A betörők a szomszéd lakatlan házban helyezkedtek el, áttörték az egyik falat és így jutottak be az üzletbe az elmúlt éjszaka folyamán. A rendőrség nagy erővel nyomoz.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei, jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelentésre d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER, ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ. R. FERDINAND 114. (f 2018)

Vndéglő konyha, Biztos állás, Barna; 1500; Ebédlő; Elsőrendű; Egy diáklány; Fényképező; Garancia; 25—30, 20—40 év között; Íróasztal; Jó barátság; Jó egzisztencia; Kedves vendég; Komoly; Központ II.; Készítész; Komoly leány; Meleg otthon; Meleg fűszek; Ősz; Prés; Rendes fizető; Segítő; Szorgalom; Színes fátók; Százalék; Tenor; Üzletberendezés; Ügyes leány; Uricsalédből; Új telepen; Üzletember; Válasz jelígre levelek vannak a kiadóban.

VILÁGHIRŰ CSILLAGJÓSNÓ jelenjét, multját, jövőjét mondja meg, mindenben hasznos tanácsot ad. Fogad Piata Mihai Viteazul 9, már a belépésnél nevén szólítja őnt. (f 2008)

38 ÉVES kereskedő, kinek saját házában, mely megár 300.000 lej, jólmenő vendéglője van, pénzes társsal keres. Hölgyeknél kölcsönös megletzés esetén házasság nincs kizárva. A befektetett tőkét ingatlanommal első helyen biztosítom. Ajánlatokat „Aranybánya” jelígen a kiadóhivatal továbbítja. (f 2023)

ERNYŐKET olcsón készit, javit, áthuz. Kész ernyőkben nagy választék. Ernyőüzem, Regele Ferdinand 21, udvarban. (6414)

EGY olyan ur ismeretségét keresem ki hajlandó volna 200 lej jel kisegíteni „Tempó” jelígre. (6422)

UJ KELMEFESTŐ és VEGY-TISZTÍTÓ ÜZEM nyitott Str. IULIU MANIU 3. Str. VRABILOR 7 Minden szakmába vágó munkát pontosan, olcsón, szakszerűen készít. TULAJDONOS STAGEL. (f 1981)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 2019)

FRISS DUNAI HALAK érkeztek Hajnal Halcsarnokba, Str. Dubalarilor 16. (6405)

ELADÓ 4+1 lámpás Lumophon W. 100 hálózati rádió, esetleg cserében hordozható irógéppel. Ugyan ott jókarban levő Decca pathefon eladó. Márkus tSr. Petrovici 9. (6397)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

CSALÁDI ház, 3 szoba, konyha lakás külön telken havi 900 lejért bérbeadó. Str. Bogda P. Hasdeu 87. (6399)

ELADÓ 2 drb. jókarban levő fehér vaságy sodronnyal. Cal. Reg. Ferd. 47, hátaul az udvarban (6383)

SZÉP topolya háló, fehér háló, szekrények, ágyak, asztalok; tükrök; többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3, Új hid mellett. (6396)

EGY jókarban lebő barna keményfa háló sürgősen eladó. Decebal 3. (6395)

EGY mozigép (nem hangos) eladó. Értekezni Str. Văii 7 (6385)

ÜZLET: fűszer, vegyeskereskedés új berendezéssel, kevés áruval, belvárosban átadó. Cim a kiadóban. (6361)

ELADÓ egy négyajtós jég szekrény, egy kis üveges büffé-pult, egy 3 m. hosszú cinkpléhvel bevont asztal. Cim a kiadóban. (6406)

BELVÁROSBAN jömeneteli dohánytőzsde átadó. Cim a kiadóban. (6403)

FÉRFISZABÓ próbababát és 3 ajtós szekrényt vennék. Cimet kérem a kiadóba beadni. (6412)

IRÓGÉP Schmidt premier olcsón eladó. Cal. Motilor 54. Szapangyár, Weisz. (6418)

HÁZI ZSIR kicsinyben és nagyban kapható. P. M. Viteazul 26, vendéglő, Pikó-nál. (f 2029)

KÁLYHA, gipszminták, virágvázák, törpeminták eladók. Aurel Vlaicu 1. (6240)

NAGYOTHALLÓKNAK precíz fülapparátus eladó. Gramofon 30 lemezzel. Str. Donath 104. (6421)

CLUJTÓL nem messze 20 hold hely eladó, ára 225 ezer lej. Értekezni Juliu Cesar 7. (6424)

SÜRGŐSEN eladó keményfa háló elutazás miatt. Calea Traian 20 (6430)

JÖMENETELÜ fűszerüzlet forgalmas utvonalon családi okok miatt átadó. Cim a kiadóban. (6432)

Rövid fekete HOKMAN zongora eladó. Iuliu Maniu 16. Megtekinthető 12—2 óra közt. (6320)

ELADÓ jókarban levő kifestő házfűtőberendezés, fűtőberendezés bérbeadó. Vasile Lupu 67. (6433)

2 SZOBÁS konyha házat vennék könnyebb fizetési feltételekkel, adósságtörlesztéssel vagy elhatárolással. „Tisztviselő”. (6398)

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba kiadó szép virágos udvarban, közös konyha használattal. Butorozva 600, butor nélkül 500 lej. Str. Marinescu 9. (6334)

KIADÓ szoba konyha szept. 1-re Calea Victoriei 32. Megtekinthető délelőtti órákban. (6338)

KÜLÖNBEJÁRATU modern, napos, kerít butorozott szoba kiadó. Matei Basarab 7. Földszinten. (6365)

KIADÓ ÜZLETHELYISÉG Str. Memorandului 4. (f 2021)

KÉT szoba, konyha, fürdőszoba kert október 1-re kiadó. Str. Delavrencea 4. (f 2022)

STR. MACAVEI 46. alatt kiadó egy szoba, konyha külön telken. Érdeklődni P. Mihai Viteazul 20., trafikban. (f 2025)

KIADÓ üres üzlethelyiség Calea Dorobantilor 83. (f 2026)

KIADÓ szeptember 1-re három szoba konyha komfortos lakás. Str. Gen. Berthelot 15. (6425)

NYOMDA központban azonnal kiadó. „Műintézet” jelígre kiadó hivatalunkba. (6345)

1000 LEJ havi bér kertés ház mellékhelyiségekkel, gazdaságnak alkalmas. Értekezni Anca könyveskereskedésben. Cluj. (6344)

SZOBÁ, konyha 1 holdas veteményes és gyümölcsös kiadó. Cim a kiadóban. (6318)

KÉT szoba konyha fürdőszobával kiadó. Legiunea Ardeleanu 24 (5946)

3 SZOBÁS komfortos lakás kiadó. Motilor 54. (f 1957)

LAKÁST KERES

CENTRUMBAN keres házaspár 2 szobás komfortos lakást szeptember—október, vagy novemberre. Negyedéve előre fizeték. Cim a kiadóban. (f 2024)

ÜZEMHELYISÉGET keresek 80—100 négyzetméter területtel. Cimet kiadóba kérek. (6401)

KERESÜNK 120 ember részére, esetleg több szobából álló megfelelő helyiséget. Értekezni „Coloniale” cég; P. Mihai Viteazul 35. (6402)

ÁLLÁST KERES

DAJKÁNAK menne egészséges fiatalasszony. Szilágyi Jánosné, Plugarilor 18. Diószegiéknél. (6409)

EGY jó munkás borbélysegéd al kalmazást keres azonnali belépéssel. Axente Sever 15. (6429)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES mindenféle lányt keresek Cim a kiadóban. (6206)

ÜGYES lányokat felvesszünk mozaik és gobelin festéshez. „Arta”, Str. Berthelot 28. (6359)

BÖRKERESKEDŐSEGÉD szerény igényű, ki románul is jól beszél, felvétetik. Előzetes működéséről bizonyítvány megkívántatik. Kozák István borkereskedő, Cluj Főpostával szemben. (f 2017)

FÉRFI fehérnemű varrónak felvétetnek, kik üzleti ingek varrásában jártasok, csakis elsőrangúak jelentkezzenek. Géppel együtt előnyben. Ugyanott tanulólány felvétetik. Cim a kiadóban. (6393)

MASAMOD és elárusítóleányokat felvesz Kató kalapszalonn. (6374)

BORBÉLYSEGÉD kerestetik belvárosi üzletbe. Cim: Rosenberg Ernő, Str. Regina Maria 37. (6376)

HIVATALNOKNÓT keresek azonnal havi 500—600 lej fizetéssel perfect román, magyar nyelvtudással. Cim a kiadóban. (6407)

SZÖVŐLEÁNYOK, akik már dolgoztak, felvétetnek. Tesatoria Colibri, Str. Tumarilor 4. (6408)

EGYEDÜLLÁLLÓ nő lakást kaphat háziteendő elvégzése ellenében, szerény kis családnál, némi fizetéssel, mint családtag. Oásanu ut 103. üzlet. (6404)

CUKRÁSZDÁBA kiszolgáló nő felvétetik, garancia szükséges. Cim a kiadóban. (6413)

EGY fiatal péksegéd munkát kaphat. Haiducului 2-a. (6416)

VEGYIVASALÓNÖKET férfi, női ruhavásárláshoz felvesz az „Unio” ruhafestő gyár. Cluj, Str. Bucovina 32. (6427)

EGY önállóan dolgozó vulkanizáló munkás azonnal felvétetik, fizetési igényeit közölje Kocsis János deji vulkanizálóval. (f 2031)

VARRÓLÁNYOKAT felvesszünk kézmunkára. Cim a kiadóban. (6431)

SZERÉNYIGÉNYŰ lányt főlvennék kevés házimunka és üzletben való segédkezésre azonnalra. Piata Mihai Viteazul 25. földszint Weisz. (f 2002)

KÜLÖNFÉLÉK

JÓ HÁZIKOSZT kapható jutányos áron. Str. Regala 5. (6411)

TANDIJMENTES női ruha szabásati tanfolyam kezdődik 15-én, tanítva az összes modern snitteket. Beíratási díj 100 lej. Regina Maria 37. (6394)

NŐI FODRÁSZ társat keresek 4000 lejjei belvárosi üzletbe. Értekezni Sevilai fodrászat. Memorandului 24. (6423)

JUTÁNYOSAN készít műlábat támfűzőt, műkezel, ludaltápbetéteket, orvosi háskőöket sérvkőöket orvosi rendeletre Zováni, Regele Ferdinand 4, udvarban. (f 1891)

FIGYELEM! Boróválás 6, hajvágás 10, géppel 3. Pata 2. Csáknál. (6426)

PERZSASZÖNYEGEIT molytalanítja és vegyileg felelősséggel tisztítja az „Unio” Cluj, Str. Bucovina 32. (6428)

VIRÁGKÜLÖNLEGESSEGEK, zsabók, menyasszonyi koszorúk állandó raktáron és rendelésre. Fátlyak, koszorúk kikölcsönzésre is kaphatók. Lóviné és Reményiné C. Regele Ferdinand 53. földsz. 3. (6340)

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Augusztus 16. Péntek.
Róm. kath. Joakim. Ábr. Prot.
Rochus B. Gör. kath. Diomed.
Izr. 17. S. Ekov.

JÓESTÉT!

A JÓ ROKON

A gazdag néni: Hát tudod kedves unokaöcsém, nem szép tőled, hogy csak akkor jössz hozzám, amikor pénzre van szükséged.

Unokaöccs: De drága nénikém, én eddig azt gondoltam, hogy az nem szép dolog, ha ilyen kéréssel gyakran háborgatlak. Hogyha kevesled a látogatásaimat, akár minden héten kétszer is tiszteletemet tehetem nálad — egy kis kölcsönért...

CSELEDSZERZŐNÉL

— Mindenre kellene, aki ért a főzéshez, szereti a gyermekeket, elvégzi a nagymosást, nem kér kimenőt és megelégszik szerény fizetéssel. Vidéken lakunk...

— Tudok is egy lányt, nagyságos asszonynak. Éppen az előbb mondotta, hogy szeretne két-három napot vidéken tölteni...

FELVILÁGOSÍTÁS

— A csizmái rettenetesen nyikorognak, ez annak a jele, hogy nincsenek kifizetve.

— Szamárság... Így minden rajtam levő ruhadarabnak nyikorognia kellene...

A KIS MÓRICKA

— Kérem tanító ur, mit is tanultam én ma az iskolában?

— Furcsa kérdés. Hát mit is akarsz ezzel Móricka?

— Én is azt mondom, de otthon mégis mindig tudni akarják, hogy mit tanultunk. Azért kérdelem...

— IDŐJÓSLAT: Élénk szél, sok helyen zivatar várható. A hőmérséklet nyugaton erősebben, keleten kevésbé csökken.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK. Folyó hó 10—16-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács (Memoranduluj ut), Dr. Olariu (R. Maria ucca), Popa Ioan (Regele Ferdinand).

— SZABADSÁGRA UTAZOTT A SZOVJET KÖVET. Bucurestiből jelentik: Osirovsky szovjet követ Moszkvába szabadságra ment és szeptember végéig otthon marad. Távolléte alatt a szovjet követséget Vinogradov tanácsos, külügyi megbízott vezeti.

— JAN KIEPURA, Eggerth Márta matój az Edisonban.

— FÖLDALATTI ALAGUTON ÁT MENEKÜLTEK A RABOK. Varsóból jelentik: A Poznan melletti Coronovo helységről jelentik, hogy 12 fogoly sikeresen megszökött a fogházból. A foglyok, mint kiderült, a föld alatt alagutat vájtak és azon keresztül menekültek ki.

Robbanás a washingtoni rádió villanytelepen

(WASHINGTON.) Tegnap a washingtoni rádióállomás hatalmas robbanásról adott hírt, amely Tre zorein közelében történt a rádióleadó villanytranszformátorának telepén. Szerencse, hogy kevéssel a robbanás előtt közel ezer alkalmazott elhagyta már az épületet. A robbanás olyan erejű volt, hogy

katasztrófális pusztításra gondoltak annál is inkább, mert a környékbeli összes épületek ablakai betörttek. A lakosság körében hatalmas pánik támadt, de később kiderült, hogy a robbanás következtében csupán két nő sebesült meg. Az anyagi kár azonban rendkívül nagy.

— ELHURCOLTAK EGY FRANCIA BÁNYÁSZT NÉMET TERÜLETRE. Metzről jelentik, hogy egy Petit Rosselle-i bányász ma francia területen a német határ közelében elfogott két egyén, eddig ismeretlen okból és magukkal hurcolták német területre.

— SZEKERESK HALÁLOS PÁRVIADALA AZ ORSZÁGUTON Ploestiből közlik: Bucheni Crainic község közelében több szekér az éjszaka folyamán összetorlódott a Bucuresti felé vivő országuton. A szekeresek egyike Gh. Sineu sürgette az előtte levő Ion Bucurita-t, aki félig álmosan ült a bakon, hogy menjen gyorsabban. A félig alvó ember erre ingerülten válaszolt s ekkor Sinu egy vashattal egymásután többször a fejére sújtott. Bucurita a bakról leesve eszméletlenül terült el a földön. Körhízzá szállították, ahol sérüléseiben nemsokára kiszenvedett.

— KONFETTI-ÉS SZERPENTINCÁS VERSENY. A mozgósítás már megtörtént. Egy század Kolping fiu teljes felszereléssel várja augusztus 17-ét, szombat estét, amikor is a Kolping Legényegylet helyisége (Baron L. Popucica 3.) hangos lesz csatakiáltásoktól. Konfetti-bombák robbannak a lámpások tarka fényeinek és a repülőgépek serpentin-utakon fognak keringeni a mulató közönség fölött. E csata a béke csatája lesz. A Kolping Legényegylet jelszavai diadalmaszkodnak: „Egység és szeretet, vidámság és tréfa”. A tiszta jóvedelem kizárólag jótékony cél szolgál. Kérjük szeretettel a város nagyérdemű közönségét, hogy pártolja a Kolping-fiúk jótékony célú megmozdulását. A tanczenét Weisz Tibi, a Gambrinus cigányprimása szolgáltatja.

— MI TÖRTÉNT A LEZUHANT REPÜLŐGÉPPEL? Párisból jelentik, hogy tegnap délután a helység környékén egy ismeretlen repülőgép lezuhant. A zuhanást több ember látta, ennek dacára a kutató bizottság semmiféle lezuhant repülőgépre nem bukkant. Ezért szigorú vizsgálatot indítottak annak kiderítésére, hogy történt-e szerencsétlenség, vagy sem.

— IGAZ-E, HOGY RABLÓK ÉS FOSZTOGATÓK ÜLTEK KORMÁNYON? Szófiából jelentik: Tosef miniszterelnök politikai jellegű nyilatkozatot tett, amelyben többek között kijelentette, hogy ez év májusáig a polgári kormányok nem voltak egyebek, mint a népkiszákmányolására alakult részvénytársaságok. A nyilatkozat óriási feltűnést keltett. Smilov volt miniszter emiatt tiltakozó táviratot küldött Bors királynak, amelyben azt kérdezi tőle, hogy igaz-e, miszerint az elmúlt 14 év alatt csak rablók és fosztogatók ültek kormányon?

— BÁRÓI RANGRA EMELI AZ ANGOL KIRÁLY KORDA SÁNDOR MAGYAR FILMRENDEZŐT. Budapestről jelentik: Korda Sándornak, a világhírű filmrendezőnek elvált felesége, Korda Mária ide érkezett és az újságíróknak kijelentette, hogy férjét az angol királyi család tagjairól készített művészi hangosfilmjei és az angol hangos filmipar fellendítése körüli érdemeiért bárói rangra fogják emelni és nagybirtékú ingatlanokkal fogják megajándékozni.

— MEGÉRKEZETT A MINISZTERI RENDELET A CLUJMEGYEI MALMOK ILLETÉKSZÉDESE ÜGYÉBEN. Amint a „Jóestét!” annakidején több ízben megírta, az illetékes minisztérium úgy rendelkezett, hogy csak a malmoknak van joguk a vámon ki-vül külön illetményt szedni az őr-lési díj fejében. Az első rendelkezés némileg félreértésekre adott okot s ezért a minisztérium újabb rendeletet küldött le a clujmegyei malmok tájékoztatására. Az újabb rendelkezés szerint Clujmegye egész területére csupán az Albina Bank malmát és a Pintér és Molnár-féle malmot ismerték el műmalomnak. A megye többi malma továbbra is úgynevezett paraszmalom megjelölése alá esik és a vámilletményen kívül semmi egyéb taxát nem szedhetnek. A miniszteri leirat sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy az előző rendelkezés következtében tévedések történhettek ezen a téren és így sokan érzékenyen károsodtak.

Fogorvosától követelje,

hogy a **Wipla**-fogakban benne legyen a **Wipla**-védjegy, amennyiben ez nincs benne, úgy ez az egészségre ártalmas közönséges hamisítvány, amelyért a **Wipla**-laboratórium semmiféle garanciát nem vállal.

Partnak szaladt a halász bárka: öt ember meghalt

(OVIDEO.) A köd miatt egy halászbárka a San Esteban de pravi kikötő közelében nekivágódott az északspanyolországi partoknak. A bárka 13 utasa közül ötlen a hullámok között vesztették életüket.

Tizennégy munkás pusztult el a bányakatasztrófánál

(RÓMA.) A Ribolla melletti lignit bányában robbanás történt, amelynek következtében az egyik földalatti tárna beomlott. A robbanás ereje 14 munkást maga alá temetett és ezek valamennyien az elöntött tárna vizében lelték halálukat.

Kigyulladt és a tengerbe zuhant egy spanyol katonai repülőgép

(MADRID.) A Cartagena tartományban levő Muriaól jelentik, hogy egy katonai repülőgép egyik szárnya leszakadt. A gép azután teljes sebességgel haladva kigyulladt és a tengerbe zuhant. Négy utasa a hullámok között lelte halálát.

Egy nap alatt Európából Ázsiába és vissza

(BERLIN.) Ellie Beinhorn német repülőnő kedden reggel 3 órakor a sziléziai Gleiwitzből Isztambulba repült, hová 9 órakor simán megérkezett. 10 óra 47 perckor azután újra visszaült a repülőgéphez és este 6 óra 9 perckor leszállt a tempelhofi repülőtéren. Ez az első eset, hogy egy európai repülőgép egy nap alatt Kis-Ázsiába repült és onnan vissza is tért.

Monarchista tüntetések Görögországban

(ATHÉN.) Az egyes görög helységeikben napirenden vannak a monarchista tüntetések. Ezeket a monarchista érzelmű katonai elemek szítják. Tegnap Pireusz uccáin és kikötőjében voltak nagy monarchista tüntetések, miközben a lakosság között az a hír terjedt el, hogy György exkirály titokban már vissza is érkezett az országba és a királyság kikiáltása a legrövidebb időn belül meg fog történni.

— KINZÁSOK HÁZA. Boris Karloff a főszerepben, mából az Edisonban.

Opera Mozdó

Ma!

Szenzációs premier!

Tetemrehívás!

Főszerepben: **Myrna Loy, William Powell**

Hétfőtől: **Emberi bástiák!**

Főszerepben: **Charles Laughton és Kathleen Burke**

Helyárak: 10 és 20 Lei — Előadások kezd.: 3, 5, 7 és 9 órakor

Ursache, volt börtönigazgató, segítette elő Coroiu bandita szökését

**Aki „úr”, az a börtönben is úr
Ahol a fegyenc az igazgató állandó vendége**

(BOTOSANI.) A Coroiu szökése vel kapcsolatos vizsgálat lefolytatására Pogonac iasii táblai főügyészt jelölték ki. Megállapítást nyert hogy Coroiu nem is volt megláncolva, sem pedig vasajtós cellában. Egy egész kényelmes és jól berendezett szobában volt elhelyezve, ahol valósággal garzon életet élt. Kedvese, Adela Ionescu Dodoni intézte el ezt a kedvező változást. Ursache volt fogházigazgató révén.

AZ ELŐZÉKENY BÖRTÖNIGAZGATÓ

Coroiu előzőleg szabályszerű börtöncellában volt elhelyezve egy cigányrablóval együtt, akivel azonban sok veszekedése volt, mert a cigány nem takarította rendesen a csizmáját. Ezért aztán Ursache volt börtönigazgató lakásának egyik szobájában nyert elhelyezést. Kiderült, hogy a város volt adófőnöke, Zabreceanu, aki különböző csalásokért és sikkasztásokért tartóztatott le, ugyanolyan kivételes elbánásban részesült, mint Coroiu és csak a véletlennek köszönhető, hogy az is nem szökött meg.

AKIK LÁTTÁK COROIUT...

Coroiu kedvesét őrizetbe vették, de az semmit sem hajlandó vallani. Coroiu fogolytársa: Mudzila azt mondja, hogy a kérdéses napon látta Coroiut a börtönőrrel együtt eltávozni, de a távozásnak nem volt szökési jellege. Kihallgaták Coroiu nővérét és Manastirea-ny ügyvédet, akik azonban nem tudtak lényegesebbet mondani. Látták Coroiut és a börtönőrt egy gépkocsin távozni, de azt hitték, hogy kihallgatásra viszik. Egy nyugalmazott csendőrmester azt vallotta, hogy látta Coroiut a helység zsidó temetőjében sétálni.

MIÉRT SZÖKÖTT MEG A BANDITA?

Coroiu rokonai szerint a szökés valószínűleg azzal magyarázható, hogy a banditavezér attól tartott, hogy Suceavába szállítják és ott a legszigorubb őrizet alatt fogják tartani és a törvényszék gyilkosság miatt fogja elítélni, nemcsak lopások miatt.

Dumitrescu komisár és több defektív tegnap házkutatást akartak tartani Manastirea-ny ügyvéd lakásán, az ügyvéd azonban nem engedte be a lakásába őket, amíg fel nem mutatják az ügyvédség írásbeli engedélyét.

LETARTÓZTATTÁK URSACHE

Tegnap éjjel tájban szenzációs lefolytatás történt. Letartóztatják Ursache ügyvédet, volt bíró, a börtön volt igazgatóját, aki bevallotta hogy nem egészen áll távol Coroiu szökésétől és azt boszszúból segítette elő. Coroiu az ő börtönigazgatása idején szigorú őrizet alatt állott és sohasem gondolt szökésre. Amikor azonban el távoztatták őt a helyéről, bosszút akart állani utódján és ezért köny nyitette meg a szökést.

EGY KIS BAKSIS A JÓ BÁNÁSMÓD FEJÉBEN

Zabreceanu, a letartóztatásban levő adófőnök kijelentette, hogy Ursachenak 15 ezer lejt adott azért, hogy bányon vele jöl a börtönben. Ursache ugyanakkor 30 ezer lejt kapott Coroiutól ugyanezt. Ezenkívül a foglyok családtagjait kötelezte, hogy havonként 400 feljít fizessenek neki s ebben

az esetben jobb ellátásban részesíti a foglyokat.

Raicovicesanu tábornok, a börtönügyek vezérfelügyelője telefonon kérte a börtönök vezérigazgatóját, hogy az egész börtönszemélyzetet azonnal cseréljék ki. Ugyanezt kérte Tabaniuc, az új börtönigazgató is, mert másképp nem tud felelősséget vállalni a börtönben levő foglyokért.

Három halálos áldozata van a budapesti itéletidőnek

BUDAPEST. Lapunk máshelyén beszámoltunk arról a borzalmas itéletidőről, amely Budapesten és környékén pusztított. Újabb jelentéseink szerint az orkánszerű viharok három halálos áldozata és 18 sebesültje van. A villamosmű munkásai a tüzetlenség miatt karöltve a késő éjszakai órákig szakadatlanul dolgoztak a villanyszolgáltatás helyreállításáért. A magyar főváros a vihar elvonulása után ostromlott város képét mutatta. Cégtáblák, kémények, házak és háztetők romhalmazzá fekédték az uttesteken. Kidöntött fák és feldúlt virágágyak elezték a vihar szörnyű pusztítását. A Nagykörúton egy taxit pelymódra vágott a falhoz a szélvész borzalmas ereje. Telefonjelentéseink szerint a hatalmas vihar megelőzően tík-sztó hőség terpeszkedett a magyar fővárosra. Délután öt óra tájban sötét felhők gyülekeztek az égboltozaton. Néhány perc múlva megdőrdült az ég és sűrű villámlások közepett megeredtek az ég csatornái. Nyomában ir-
iőzatos szélvész támadt, amelyhez hasonlóra nem volt példa a magyar főváros történetében.

Madgaru szerint

„A szakértők kormányból eleget van az országnak!”

(CAMPULUNG.) A nemzeti parasztpárt titkárai részére rendezett kiképző tanfolyam befejezést nyert. A záróünnepségen Madgaru beszédet mondott s kijelentette hogy Iorgától függetlenül is meg tudják védeni az országot a diktatúrától, amelyet egvébként sem akar senki. A szakértői kormányból eleget van az országnak. Iorga többet, ezt ne is emlegetse. Majd Vaida Voevodnak válaszolt, aki többbizben megtámadta őt. Vaidának nincs oka a nemzeti parasztpártra haragudni.

— Mi alkotmányos monarchis-

ták vagyunk — mondotta Madgaru. — Viszont Vaida, ha olyan nagy ellensége a kartelleknek és trösztöknek, miért nem tett azok ellen semmit, amikor kormányon volt? És miért nem mond le a Román Amerikai Társaság elnökségéről és a monopóli elosztó kartell igazgatóság elnökségéről?

Mihalache ezeket mondotta:

— Mi olyan politikai párt vagyunk, amely, ha kell, a bőrét is kockáztatja és tevékenységének minden következményét vállalja. Politikánknak két élő realitása van: a király és az ország.

Mussolini kezében van a helyzet kulcsa

(PÁRIS.) A lapok szerint általánosságban az a vélemény, hogy Mussolini merev magatartása nem sok sikerrel biztat a háromhatalmi konferenciát megelőző előzetes tanácskozások eredményessége tekintetében. A helyzet megoldásának kulcsa Mussolini kezében van. Alois csak korlátolt megbízást kap, mert Mussolini nem engedi megkötni saját kezét. Így a helyzete csak szkeptikusan lehet megítélni. Laval, aki már több esetben bebizonyította a maga politikájának szerfeletti hajlékonyságát és ügyességét, ezúttal igen súlyos helyzetbe kerül, ha egyrészt ki akarja kerülni a háború lehetőségét, másrészt a béke közös nevezőjére akarja hozni Angliát és Olasz országot ma élesen szembeütő

felfogását. A legnehezebb helyzetben mindenestre Franciaország van, amelynek nem lehet szembe kerülni a két másik tárgyaló fél egyikével sem. Eden és Laval tanácskozásai tehát igen sok gyakorlati nehézségbe fognak ütközni. A helyzetet csak megnehezíti, hogy Anglia is merev állásponton helyezkedik, mert a népszövetségi paktum teljes mértékű tiszteletbentartását követeli.

AZ OLASZOK BIZALMAT-LANKODNAK

(RÓMA.) Az olasz közvélemény nagy bizalmatlansággal tekint a háromhatalmi konferenciára megvárása elé. A lapok igen bizalmatlanul és kétségeskedve írnak a konferencia eredményeiről, azt mondják, hogy soha konferencia kedve

zötlenebb előjelekkel nem kezdte meg tanácskozásait. A Giornale vezércikkben utasítja vissza a Times idevonatkozó vezércikkét, amely fenyegető tartalmának nevez és azt mondja, hogy Olaszország nem ijed meg semmiféle fenyegetéstől. Az olaszok sohasem fogják alávetni magukat Anglia érdekeinek. Mindenesetre kínos bevezetési forma a békéltető tárgyalásokhoz egy ilyen természetű támadás, amely nyilvánvalóan sugalmazott. Anglia célt nem tud érni az ilyen természetű támadásokkal, melyek csak arra alkalmasak, hogy Abessziniát még szemtelenebbé tegyék, az olasz álláspontot pedig a vég-sőkig megmerevítsék.

MIT IRTAK A PÁRISI LAPOK

A párisi lapok aggodalommal ír-
nak arról a kellemetlen fordulat-
ról, amelyet a népus újabb jegyzé-
ke okozott. Ez a jegyzék a maga
provokáló hangjával valósággal le-
hetetlenné teszi az Olaszország-
gal való megegyezést. Párisban
mindinkább kezdik belátni, hogy
Olaszországnak igaza van és
Abesszinia nem érdemli meg azt
a messzemenő pártfogást, amely-
ben Franciaország részesíti, ha
folytonosan újabb és újabb köve-
lésekkel és fenyegetésekkel mer
előállani.

Dolgozik a törvényszék szüneti vádtanácsa

(CLUJ.) A törvényszék szüneti
vádtanácsa több bűnügyben letar-
tóztatott vizsgálati fogoly sorsa fö-
lött határozott. Hodrea Irimiei sa-
cai fiatal legényt, aki apjának lá-
zát felgyújtotta, 30 napi vizsgála-
ti fogságba helyezték. Cotean Fi-
limon és Poca Nicolae Salcina de
Jos turdamegyei községbeli pénz-
hamisítókkal szemben újabb 30
napos vizsgálati fogságot rendel-
tek el. Ezzel szemben szabadlábra
helyezték Barsan Simion gilaui
gazdálkodót, aki a távollétében fe-
lelőségét inzultáló végrehajtót meg-
verte. Ugyancsak szabadlábra he-
lyezték Gáspár Katalint, Stefan
cei Mare 3. szám alatti nőt, akik
orgazdasággal vádoltak, mert ked-
vesének, Binder Lajos rovttmul-
tu lakatosnak lopásból származó,
mintegy félszázezer lej értékű szák-
mányát őrizte. A szabadlábrahe-
lyezés dr. Muntean kérésére tör-
tént, hogy Gáspár Katalinnak be-
jelentett lakása van és szökésétől
nem kell tartani.

— KITÜNTETTÉK DUNCA
PREFEKTUST. Öfelsége dr. Dun-
ca Jenő prefektus és Ostrogovici
Róbert vasuti felügyelőt a Steua
Romana tisztj szalagjával tüntel-
te ki. Ugyanakkor Andrei Augus-
tin törvényszéki főnök a rend-
tisztj keresztyét, Manescu Ioan
ítélőtáblai elnök a Coroana Roma-
nie parancsnoki keresztyét, Cru-
tin Honoriu és Dragasani Stefan a
rend lovagi fokozatát kapták meg.

— GÉPOLOJAT LOPOTT A
VASUTAS. A IV. kerületi rendőr-
ség tegnap délután leleplezte Sza-
bó Imre, Rasboieni ucca 38. szám
alatt lakó vasuti alkalmazottat, a-
ki a vizsgálat megállapításai szer-
int a vasuti anyagkészletből na-
gyobb mennyiségű gépolajat eltu-
lajdonított, amelyet saját favágó
gépeénél használt fel. A vizsgálat
folyik.

CENZURAT